

PT

Manual do Utilizador



**Carregue o(s) telefone(s) 24 horas
antes da respectiva utilização**

PHILIPS

4	Informações Importantes
4	Para sua segurança
4	Requisitos para a instalação
4	Precisa de ajuda?
5	Conteúdo da caixa
6	O seu SE430
6	Descrição do auscultador
9	Descrição da estação de base
9	Funcionalidades principais do seu SE430
11	Ligar
12	Instalação
17	Chamada
21	Directório
25	Lista de chamadas
27	SMS
35	Relóg/Alarme
36	Personalizar
40	Regulação pessoais
46	Serviços de Rede
49	Guia de detecção e resolução dos problemas
51	Informações
52	Índice Remissivo

Para sua segurança

Este equipamento não foi concebido para efectuar chamadas de emergência caso ocorra uma falha de energia. Devem ser tomadas providências alternativas para poder efectuar chamadas de emergência.

Para evitar a ocorrência de danos ou avarias:

- Mantenha este artigo afastado de quaisquer líquidos.
- Não o abra, pois corre o risco de ficar exposto a voltagens altas.
- Nunca use qualquer outro tipo de bateria além da fornecida.
- Não exponha o telefone a fontes de calor tais como aquecedores ou luz solar directa.
- Proteja o telefone de quedas e não permita que quaisquer objectos caiam sobre o telefone.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham álcool, amoníaco, benzeno ou substâncias abrasivas, pois podem danificar este artigo.
- A actividade de telemóveis nas proximidades pode causar interferências.

Temperaturas de funcionamento e armazenamento

- Utilize o aparelho em locais onde a temperatura se situe sempre entre 0 e 35° C.
- Guarde o aparelho em locais onde a temperatura se situe sempre entre -20 e 45° C.
- O tempo de vida da bateria pode ser reduzido devido a baixas temperaturas.

Requisitos para a instalação

Este produto necessita de corrente eléctrica de 220-240 volts, alterna e monofásica, excluindo instalações de TI definidas na norma EN 60-950. No caso de falha de energia, a comunicação poderá ser interrompida.

De acordo com os critérios da norma EN 60-950, a rede eléctrica é considerada perigosa. Só é possível desligar este artigo da corrente retirando a unidade de alimentação da tomada. Certifique-se de que a tomada esteja perto do aparelho e sempre acessível.

A tensão da rede é classificada como TNV-3 (Telecommunication Network Voltages – Voltagens das Redes de Telecomunicações), conforme definido na norma EN 60-950.

Precisa de ajuda?

Para obter informações adicionais sobre detecção e resolução dos problemas e perguntas frequentes:

Guia de detecção e resolução dos problemas: página 49

Ajuda Online

www.p4c.philips.com

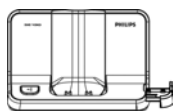
Conteúdo da caixa

PT

O seu SE430 inclui os seguintes acessórios:



Auscultador



Estação de base



Unidade de alimentação
para estação de base



Fio telefónico



2 baterias
recarregáveis
AAA



Porta do compartimento
da bateria



Manual do
Utilizador



O Seu Aparelho
Num Relance

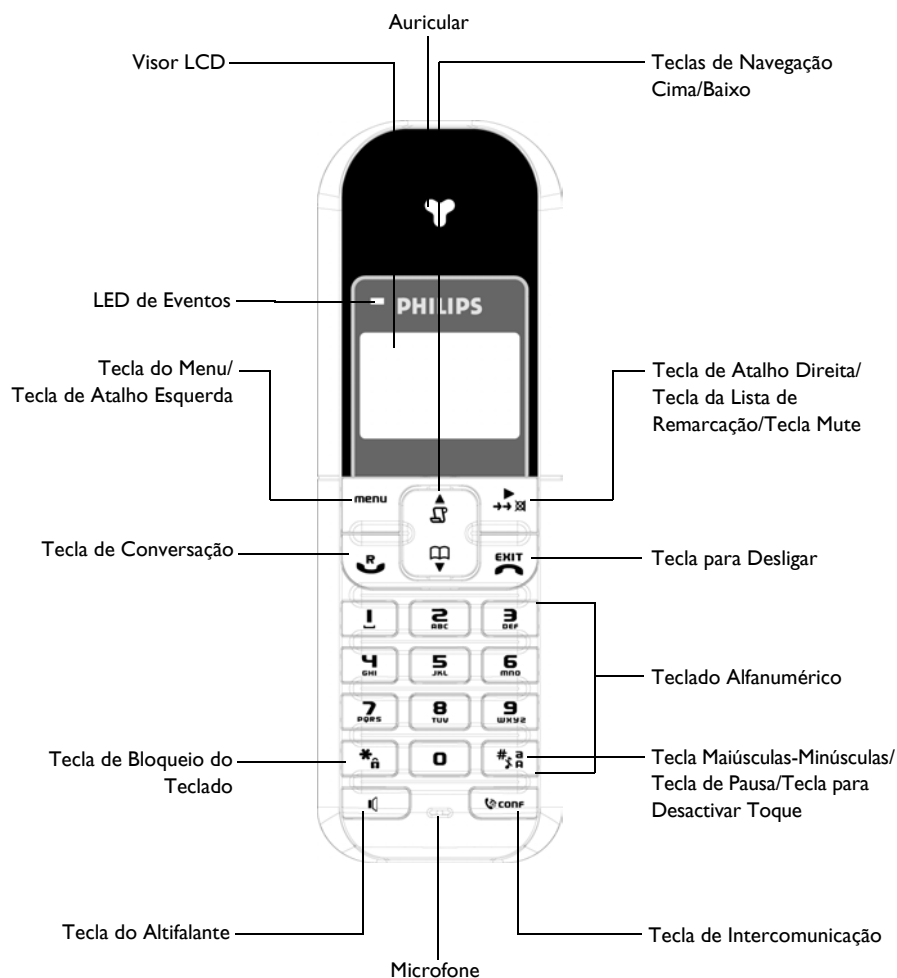


Garantia











O adaptador do cabo pode não ser fixado ao fio telefónico. Neste caso, é necessário ligar o adaptador do cabo ao fio telefónico antes de ligar este à tomada.

Nas embalagens com diversos auscultadores, encontrará vários acessórios suplementares: um ou mais auscultadores, carregadores com unidades de alimentação e baterias recarregáveis.

Descrição do auscultador



Teclas do auscultador

Premir	Para
	Entrar no menu principal a partir do modo de repouso. Seleccionar a função exibida no visor do auscultador imediatamente acima deste.
	Ir para a lista de remarcação a partir modo de repouso. Seleccionar a função exibida no visor do auscultador directamente acima deste. Activar a função mute durante uma chamada.
	Atender uma chamada externa ou interna. Inserir R para serviços do operador quando em linha.
	Desligar uma chamada. <i>Premir demoradamente</i> a partir da pesquisa de menus para voltar ao modo de repouso, premir brevemente para voltar ao menu anterior. <i>Premir demoradamente</i> no modo de repouso para desligar o auscultador, premir brevemente para ligar de novo o auscultador.
	Acéder à lista de chamadas a partir do modo de repouso. Deslocar a uma lista de menus para cima ou ir para o registo anterior do directório ou da lista de chamadas. Aumentar o volume do auricular durante uma chamada. Ir para o caracter anterior no modo de edição.
	Acéder ao directório a partir do modo de repouso. Deslocar uma lista de menus para baixo ou ir para o registo seguinte do directório ou da lista de chamadas. Baixar o volume do auricular durante uma chamada. Ir para o caracter seguinte no modo de edição.
	Iniciar uma chamada interna.
	Atender uma chamada no modo mãos livres. Activar e desactivar o altifalante* durante uma chamada.
	Marcar # no modo de repouso. <i>Premir demoradamente</i> para desactivar o toque no modo de repouso. Inserir uma pausa no modo de marcação. Alternar entre letras maiúsculas e minúsculas no modo de edição.
	Marcar * no modo de repouso. <i>Premir demoradamente</i> para activar e desactivar o bloqueio do teclado.










Tecla de atalho

OK	Prima brevemente para confirmar a sua selecção.
BACK	Premir brevemente a partir da pesquisa de menus para voltar ao menu anterior.

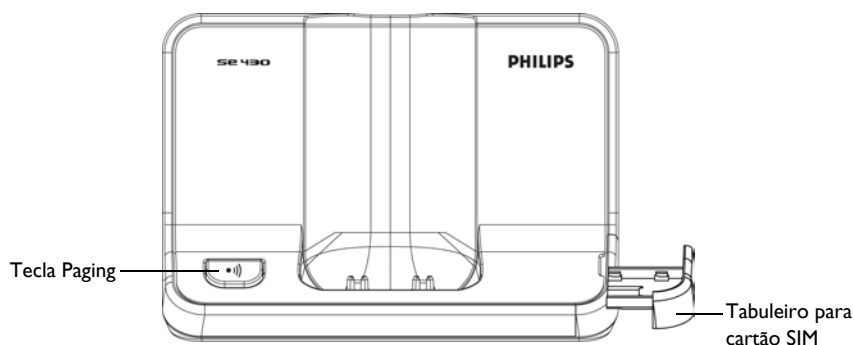
***ADVERTÊNCIA** A activação do modo mãos livres pode aumentar subitamente o volume do auricular para um nível muito alto. Certifique-se de que o auscultador não fica demasiado perto do ouvido.

Apresentação de ícones e símbolos

No modo de repouso, podem ser apresentados diversos ícones e símbolos no auscultador.

	O auscultador foi registado e situa-se no alcance da estação de base. Pisca quando o auscultador está sem cobertura de rede ou à procura de uma base.
	O símbolo da bateria indica 3 níveis diferentes do estado da bateria.
	O volume do toque está regulado para zero.
	Indica existir uma chamada externa ou interna, uma chamada em linha ou uma chamada em espera .
	Ao fazer uma busca na lista de telefones.
	O altifalante está LIGADO.
	Há uma chamada não atendida ou estão a ser revistos registos de chamadas não atendidas.
	O relógio do alarme está activado.
	Pisca quando as novas SMS ou mensagens do correio de voz recebidas e ainda não foram lidas. Luz fixa quando existem mensagens SMS recebidas na caixa de SMS.

Descrição da estação de base




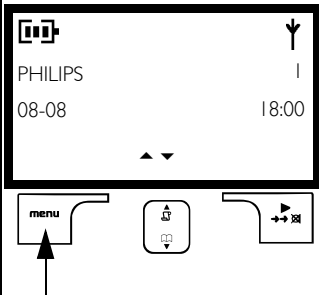


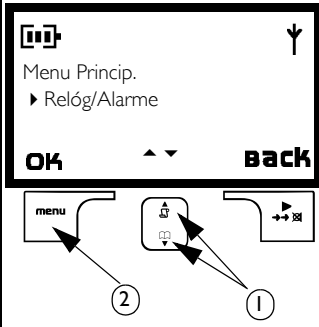



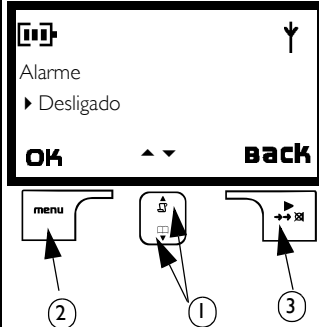
Funcionalidades principais do seu SE430

Segue-se uma descrição geral das opções de menu do seu SE430. Para obter informações pormenorizadas acerca das opções do menu, queira consultar as secções correspondentes no presente Manual do Utilizador.

Menu	Para	Página
SMS	Configurar, escrever/ler SMS, etc.	27
RELÓG/ALARME	Definir Data e hora, Alarme e Tom do alarme.	35
DIRECTÓRIO	Adicionar, editar e gerir entradas do directório.	21
PERSONALIZAR	Regular Tom do auscultador, Nome do auscultador, Atender/desligar auto, Idiomas, Modo vig. bebé e Luz de fundo.	36
REGULAÇÕES	Ajustar Flash Hora, modo de Marcação, Barrar chamadas, Chamada bebé, Registar/Desregistar auscultador, Alterar PIN, Reiniciar telefone, Prefixo auto, Definição País e Modo de Conferência.	40
SERVIÇOS REDE	Regular Reencaminhamento de chamadas, Correio de voz, Responder e ID do emissor.	46

Navegação nos menus

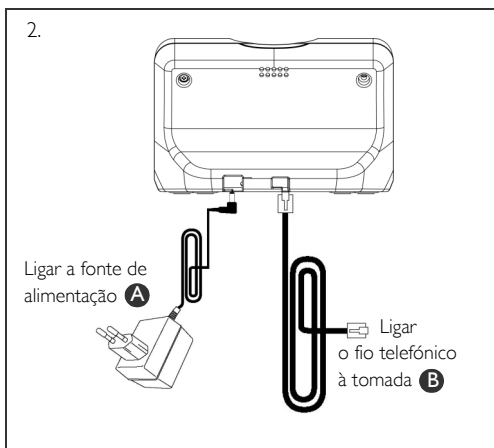
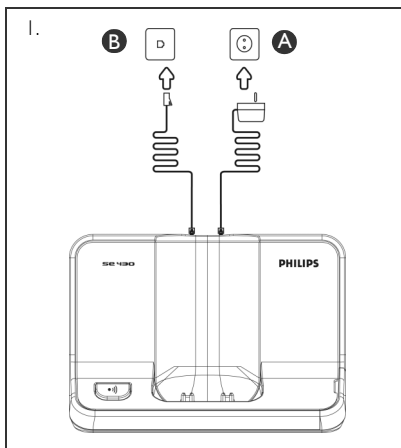
As etapas básicas da navegação através dos menus e das opções são as seguintes:

Tarefa	Acção	Ilustração
<ul style="list-style-type: none"> Entrar no menu principal/opções do menu 	Premir a tecla 	
<ul style="list-style-type: none"> Ir para um menu/opção específico Confirmar selecção 	<p>1) Premir a tecla  para aceder ao menu/opção pretendido</p> <p>2) Seleccionar OK premindo a tecla directamente abaixo (tecla de atalho esquerda )</p>	
<p>Neste exemplo, o alarme está Desligado.</p> <ul style="list-style-type: none"> Alterar selecção. Confirmar selecção. Regressar ao nível do menu anterior ou ao ecrã do modo de repouso 	<p>1) Premir a tecla  para aceder à opção pretendida</p> <p>2) Seleccionar OK premindo a tecla directamente abaixo (tecla de atalho esquerda )</p> <p>3) Seleccionar BACK premindo a tecla directamente abaixo (tecla de atalho direita )</p>	

A posição em que instalou a estação de base pode ter efeito no alcance e desempenho do seu SE430.

Ligação da Estação de Base

1. Colocar a estação de base num local central próximo da tomada do telefone e da tomada de electricidade.
2. Ligar o fio telefónico e o cabo de alimentação ao conector adequado na parte de trás da estação de base.



3. Ligar a outra extremidade do fio telefónico à tomada do fio do telefone e a outra extremidade do cabo de alimentação à tomada de electricidade.

O adaptador do cabo pode não ser fixado ao fio telefónico. Neste caso, é necessário ligar o adaptador do cabo ao fio telefónico antes de ligar este à tomada.

DICA Evite colocar a estação de base demasiado próxima de objectos metálicos grandes como armários, aquecedores ou electrodomésticos, pois poderá prejudicar o alcance e a qualidade do som. Os edifícios com paredes internas e externas espessas podem deteriorar a transmissão de sinais de e para a base.

ADVERTÊNCIA A estação de base não está equipada com um interruptor ON/OFF (ligar/desligar). A alimentação é fornecida quando o adaptador de rede é ligado à unidade e à tomada. A única forma de desligar a unidade consiste em desligar o adaptador de corrente da tomada de electricidade. Deverá assim certificar-se de que a tomada de electricidade está facilmente acessível.

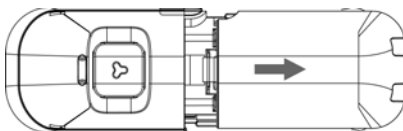
O adaptador de corrente e o fio telefónico deverão ser ligados correctamente, na medida em que uma ligação incorrecta pode danificar a unidade.

Usar sempre o fio telefónico fornecido com a unidade. Caso contrário, é possível que não obtenha sinal de marcação.

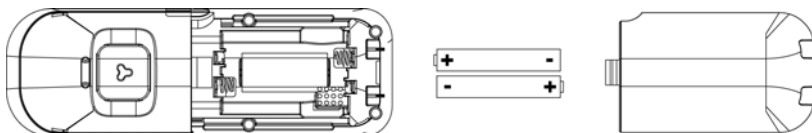
Instalar as baterias

O seu SE430 é fornecido com 2 baterias recarregáveis que permitem até cerca de 12 horas de conversação e até 150 horas no modo de repouso. Antes de utilizar o auscultador, as baterias deverão ser instaladas e totalmente carregadas.

1. Puxar para fora a porta do compartimento das baterias.

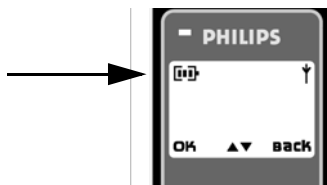


2. Instalar as baterias conforme indicado e colocar novamente a tampa.



Carregar as baterias

1. Colocar o auscultador na base de carregamento da estação de base. Quando o auscultador for colocado correctamente, é emitido um bip.
2. Uma imagem animada de carregamento no auscultador indica que a bateria está em carga.



3. Deixe-o na base até as baterias estarem totalmente carregadas (pelo menos 24 horas).
4. O auscultador está totalmente carregado quando a imagem animada de carregamento pára e o símbolo é exibido.

Antes da primeira utilização, o auscultador deve ser carregado durante um tempo mínimo de 24 horas.

Vida útil e alcance das baterias

Tempo de conversação e tempo no modo de repouso

Quando a bateria está totalmente carregada, o tempo de conversação do seu SE430 é de cerca de 12 horas e o tempo no modo de repouso de cerca de 150 horas.

Advertência de bateria fraca

O nível da bateria é apresentado no canto superior esquerdo do visor do auscultador. Quando o nível de carga da bateria está baixo, o sensor de bateria fraca alerta-o emitindo um sinal sonoro, visualizando o ícone da bateria com luz intermitente.

Se o nível da bateria ficar excessivamente baixo, o telefone desliga-se automaticamente pouco tempo depois do toque de alerta, não sendo guardada nenhuma função em curso.

Os níveis aproximados da carga da bateria são indicados de seguida:



A bateria está totalmente carregada - 3 barras no ícone da bateria



A bateria está parcialmente carregada - 2 barras no ícone da bateria




A bateria está fraca - 1 barra no ícone da bateria





A bateria está totalmente descarregada - 0 barras no ícone da bateria

Advertência de aparelho sem cobertura de rede

O alcance interno e externo do telefone corresponde a um máximo de 50 metros e 300 metros, respectivamente. Sempre que o auscultador for deslocado para lá do alcance de funcionamento, o ícone da antena  pisca.

Configurar o SE430



Antes de usar o seu SE430, tem de configurá-lo de acordo com o país de utilização. Após alguns minutos de carregamento, é exibido e o ecrã BOAS-VINDAS. Siga estas etapas para configurar o telefone:

1. Prima **OK** para visualizar a lista de países.
2. Premir  para procurar o seu país.
3. Premir **OK** para seleccionar o país.
4. Premir  para aceder ao seu operador (se necessário).
5. Premir **OK** novamente para confirmar a selecção feita.
6. As predefinições de linha e o idioma do menu para o país seleccionado são configurados automaticamente.

Pode continuar a efectuar ou receber chamadas sem definir previamente a selecção do país.

Dependendo do país onde habita, o ecrã BOAS-VINDAS pode não ser apresentado. Neste caso, não é necessário seleccionar as definições de país/operador/idioma.

Definir data e hora


1. Premir .
2. Percorrer as opções  até Relóg/Alarme e premir **OK**.
3. Premir **OK** para seleccionar Data & Hora.
4. Introduzir a hora actual (HH:MM) e a data actual (DD/MM/AA) e premir **OK**.

ADVERTÊNCIA Se o telefone estiver ligado a uma linha ISDN através de um adaptador, a data e a hora podem ser actualizadas depois de cada chamada. A disponibilidade da actualização da data & hora depende do seu operador de rede. Verifique as definições da data & hora no seu sistema ISDN ou contacte o seu operador de rede.

Pode agora começar a usar o seu telefone.

Operações básicas do seu SE430

Efectuar uma chamada

Introduzir o número de telefone (máximo de 24 dígitos) e premir  para marcar o número.

Para mais informações, queira consultar "Efectuar uma chamada" na página 17.


Atender ou terminar uma chamada

Premir a tecla  para atender uma chamada.

Premir a tecla  para terminar uma chamada.

Para mais informações, queira consultar "Atender uma chamada" e "Terminar uma chamada" na página 18.

Ligar/desligar o auscultador

Premir durante 5 segundos a tecla  para desligar o auscultador no modo de repouso.

Premir por breves instantes a tecla  para voltar a ligar o auscultador.

Bloquear/desbloquear teclado

Premir durante 2 segundos a tecla  para bloquear e desbloquear o teclado no modo de repouso.

Paging

A funcionalidade paging permite-lhe localizar um auscultador em falta se o auscultador estiver com cobertura de rede e as baterias estiverem carregadas.

Premir a tecla  na base até o auscultador começar a tocar.

Uma vez recuperada, premir a tecla  para terminar o paging.

Modo de repouso

Se o auscultador estiver inactivo durante 30 segundos no modo de definições, modo de visualização, modo de edição, etc., regressa automaticamente ao modo de repouso. Regressa também automaticamente ao modo de repouso quando o auscultador é colocado novamente na estação de base.

Luz de fundo do visor e do teclado











A luz de fundo do LCD permanece acesa durante 20 segundos depois de cada activação, como recepção de chamadas, utilização das teclas, levantar o auscultador da estação de base, etc. A cor da luz de fundo do LCD é ÂMBAR.

Para mais informações acerca da configuração, queira consultar "Luz de fundo" na página 39.






LED de Eventos



O LED de eventos do seu aparelho pisca sempre que ocorre um novo evento, como por exemplo uma nova chamada, um novo SMS ou uma nova mensagem de correio de voz.


Introduzir texto e números

Tecla	Descrição
	espaço 1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ¨ §
	a b c 2 â ã ç á æ
	d e f 3 é è Δ Φ
	g h i 4 ì Γ
	j k l 5 Λ
	m n o 6 ñ ò ö
	p q r s 7 β Π Θ Σ
	t u v 8 ù ü
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
	. 0 , / ; " ' ! i ? * + - % \ ^ ~

Por exemplo, para introduzir o nome "Philips":

1. Premir  uma vez: P
2. Premir  duas vezes: Ph
3. Premir  três vezes: Phi
4. Premir  três vezes: Phil
5. Premir  três vezes: Phili

- Premir  uma vez: Philip
- Premir  quatro vezes: Philips


Por defeito, a primeira letra de uma palavra surge em maiúscula. Premir  para alternar entre maiúsculas e minúsculas.

Predefinições



Volume do toque	Médio
Volume do auricular	Volume 3
Volume do altifalante	Volume 3
Som das teclas	Ligado
Atender automaticamente	Desligado
Desligar automaticamente	Ligado
Modo de vigilância do bebé	Desligado
Alarme	Desligado
Modo de barramento	Desligado
Recepção de SMS	Ligado
Pin Original	0000

Efectuar uma chamada




Pré-marcação


1. Introduzir o número de telefone (máximo de 24 dígitos).
2. Premir a tecla  para marcar o número.

Marcação directa





1. Premir a tecla  ou  para ter linha.
2. Introduzir o número de telefone.

Ligar a partir da lista de remarcação

1. Premir a tecla  no modo de repouso.
2. Percorrer as opções  até atingir uma entrada na lista de remarcação.
3. Premir a tecla  para marcar o número.




DICA O auscultador guarda os últimos 10 números marcados. O último número marcado aparece em primeiro lugar na lista de remarcação. Se o número de remarcação for maior do que 13 dígitos, premir  para visualizar os restantes dígitos. Se o número de remarcação corresponder a uma entrada do directório, é afixado o nome em vez do número.




Ligar a partir do directório

1. Premir  no modo de repouso.
2. Premir  e percorrer as opções  até atingir uma entrada na lista de chamadas.
3. Premir a tecla  para marcar o número.

É necessário subscrever o serviço de Identificação do Emissor para conseguir visualizar o número ou o nome do emissor na lista de chamadas. Consultar "Lista de chamadas" na página 25 para mais informações.

Ligar a partir do directório

1. Premir  no modo de repouso.
2. Percorrer as opções  até atingir uma entrada do directório.
3. Premir a tecla  para marcar o número.

DICA Em vez de percorrer  toda a lista para procurar as entradas do directório, premir a tecla numérica correspondente à primeira letra da entrada que deseja localizar. Por exemplo, se premir  serão exibidas as entradas que comecem por A. Se premir  de novo, serão exibidas as entradas que comecem por B, etc.

Atender uma chamada

Quando o telefone tocar, premir a tecla .

Atender em mãos livres

Quando o telefone tocar, premir a tecla .

As chamadas recebidas têm prioridade sobre outros eventos. Sempre que existir uma chamada a receber, qualquer outra acção em curso, como regulação do telefone, navegação no menu, etc., é cancelado.

DICA Se o modo Atender Auto (ver página 38) for activado, basta-lhe apenas levantar o auscultador da estação de base para atender a chamada. Esta funcionalidade está desactivada por defeito.

ADVERTÊNCIA Quando o auscultador tocar durante uma chamada recebida, não segurar o auscultador demasiado próximo do ouvido dado que o volume do toque pode causar lesões auditivas.

Terminar uma chamada

Premir a tecla  tecla.

A duração da chamada é exibida no visor do auscultador durante cerca de 5 segundos.

DICA Se o modo Desliga Auto (ver página 38) for activado, basta-lhe voltar a colocar o auscultador na estação de base para terminar a chamada. Esta funcionalidade está activada por defeito.



Chamadas em curso

As seguintes opções estão disponíveis durante uma chamada:


Ajustar o volume do auricular

1. Premir  para seleccionar de Volume 1 para Volume 5.

Desactivar/activar o som do auscultador

1. Durante uma chamada, premir  para desactivar o microfone de modo a que a pessoa com quem está a falar não o consiga ouvir.
2. Premir  de novo para activar o microfone.

Modo do Altifalante

1. Premir a tecla  para activar o modo do altifalante.

1. Premir a tecla  de novo para voltar ao modo normal.

ADVERTÊNCIA A activação do altifalante pode aumentar subitamente o volume no auricular para um nível muito alto. Certificar-se de que o auscultador não fica demasiado perto do ouvido.

Ajustar o volume do altifalante



1. Premir a tecla  para seleccionar de Volume 1 para Volume 5.

Intercomunicação

Esta funcionalidade só está disponível quando existem pelo menos 2 auscultadores registados. Permite-lhe fazer chamadas internas de graça, transferir chamadas externas de um auscultador para outro e usar a opção conferência.



Intercomunicar com um outro auscultador


Para ser capaz de usar a funcionalidade de intercomunicação, tem de ter pelo menos 2 auscultadores registados na sua estação de base ver página 43 "Para registar um auscultador adicional".



1. Premir a tecla  no modo de repouso.
2. A intercomunicação é estabelecida de imediato se apenas existirem 2 auscultadores registados. Caso existam mais de 2 auscultadores registados, são exibidos os número de auscultadores disponíveis para a intercomunicação. Premir **OK** para ligar a todos os auscultadores ou marcar o número do auscultador para seleccionar um auscultador específico. Por.ex., premir  para ligar ao auscultador 2.

Se o auscultador não pertencer à gama SE430/435, é possível que esta função não esteja disponível.


Transferir uma chamada externa para um outro auscultador

1. Premir a tecla  para colocar a chamada externa em espera. (o emissor deixa de o conseguir ouvir)
2. A intercomunicação é estabelecida de imediato se apenas existirem 2 auscultadores registados. Caso existam mais de 2 auscultadores registados, são exibidos os números dos auscultadores disponíveis para a intercomunicação. Premir **OK** para ligar a todos os auscultadores ou marcar o número do auscultador para seleccionar um auscultador específico. Por.ex., premir  para ligar ao auscultador 2. O auscultador para onde ligou toca.

Caso não obtenha qualquer resposta do auscultador para onde ligou, premir a tecla  para retomar a chamada externa.





3. Premir a tecla  no auscultador para onde ligou para atender a chamada interna, possibilitando a conversação entre ambos os emissores internos.
4. Premir a tecla  no primeiro auscultador para transferir a chamada externa para o auscultador para o qual ligou.

Alternar entre uma chamada interna e uma chamada externa

1. Premir a tecla  uma vez para alternar entre uma chamada interna e uma chamada externa.

Chamada em conferência a três



A funcionalidade da chamada em conferência permite a partilha de uma chamada externa com dois auscultadores (em intercomunicação). As três partes podem partilhar a conversação, não sendo necessário subscrever qualquer rede.

1. Premir  para colocar a chamada externa em espera. (o emissor deixa de o conseguir ouvir)
2. A intercomunicação é estabelecida de imediato se apenas existirem 2 auscultadores registados. Caso existam mais de 2 auscultadores registados, são exibidos os números dos auscultadores disponíveis para estabelecer uma chamada em conferência. Premir **OK** para ligar a todos os auscultadores ou marcar o número do auscultador para seleccionar um auscultador específico. Por ex., premir  para ligar ao auscultador 2.
3. O auscultador para onde ligou toca.
4. Premir a tecla  no auscultador para onde ligou para atender a chamada interna, possibilitando a conversação entre ambos os emissores internos.
5. Premir demoradamente a tecla  no primeiro auscultador para entrar na conferência a três.

DICA Se o Modo conf. for activado (ver página 45), uma chamada em conferência a três é estabelecida automaticamente se o segundo auscultador conseguir linha quando já existir uma chamada externa em curso.

Chamada em espera

Caso tenha subscrito o serviço de Chamada em Espera, o auricular emite um bip informando-o da existência de uma segunda chamada recebida. O número ou nome do segundo emissor é igualmente exibido no caso de ter subscrito o serviço de Identificação do Emissor (CLI - Caller Line Identification). Queira contactar o seu operador de rede para obter mais informações acerca deste serviço.



Para atender a segunda chamada, premir  +  (pode ser diferente de rede para rede).

Identificação do Emissor






A Identificação do Emissor (CLI - Caller Line Identification) é um serviço especial que pode subscrever a partir do operador da sua rede. Caso tenha subscrito o serviço CLI e a identidade do emissor não seja ocultada, o número ou nome do emissor (se guardados no directório) é exibido quando o telefone toca de modo a que possa decidir se deseja atender ou não essa chamada. Queira contactar o seu operador de rede para obter mais informações acerca deste serviço.


Directório


Nova entrada
Lista entr.
Editar Entr.
Apagar Entr.
Apagar tudo
Mem Directa
Copiar do SIM
Transf PB




O seu SE430 tem capacidade para armazenar até 250 memórias no directório, incluindo 9 memórias de acesso directo ( a ). Cada entrada do directório pode ter um máximo de 24 dígitos no caso do número de telefone e 12 caracteres no caso do nome.

Aceder ao directório



1. Premir  no modo de repouso ou premir  , ajustar  para Directório e premir **OK**, percorrer as opções  a Lista entr. e premir **OK**.
2. As entradas do directório são apresentadas por ordem alfabética.
3. Premir  para proceder a uma busca no directório.

Para visualizar os pormenores de uma entrada do directório, premir .

Para marcar um número a partir do directório, percorrer as opções até atingir a entrada no directório e premir .

DICA Em vez de percorrer toda a lista  para procurar as entradas do directório, pode premir a tecla numérica correspondente à primeira letra da entrada que deseja localizar. Por exemplo, se premir 2 serão exibidas as entradas que comecem por A. Se premir 2 de novo, serão exibidas as entradas que comecem por B, etc. Por exemplo, se premir  serão exibidas as entradas que comecem por A. Se premir  de novo, serão exibidas as entradas que comecem por B, etc.

Guardar um contacto no directório

1. Premir  , ajustar  para Directório e premir **OK**, premir **OK** de novo para seleccionar Nova entrada.
2. Introduzir o nome do contacto (um máximo de 12 caracteres) e premir **OK**.
3. Introduzir o número (um máximo de 24 dígitos) e premir **OK**.
4. Introduzir o número da Caixa de SMS e premir **OK**.

A Caixa de SMS predefinida é 0.

Para modificar, premir **BACK** e, então, introduzir o número (0 a 9).





Directório

5. Percorrer as opções  até atingir um grupo (<Sem grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) e premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação longo.

Pode atribuir contactos individuais a grupos específicos à sua escolha. Por exemplo, Grupo A contém os números de telefone de todos os seus colaboradores de trabalho. Pode também atribuir uma melodia de toque específica a esse grupo (ver "Personalizar" na página 37). Se tiver subscrito o serviço de Identificação do Emissor do seu fornecedor de rede, sempre que alguém desse grupo lhe ligar, irá ouvir o toque designado para esse grupo.


DICA Pode guardar até 250 entradas no directório. Não pode guardar uma nova entrada no directório quando a memória estiver cheia. Neste caso, tem de apagar as entradas existentes para conseguir espaço para novas entradas.

Editar uma entrada no directório





1. Premir , ajustar  para Directório e premir **OK**, percorrer as opções  até Editar Entr. e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  até à entrada que deseja editar e premir **OK**.
3. Premir **BACK** para apagar as letras uma a uma, editar o nome e premir **OK**.
4. Premir **BACK** para apagar os dígitos um a um, editar o número e premir **OK**.
5. Editar o número da Caixa de SMS e premir **OK**.

A Caixa de SMS predefinida é 0.




Para modificar, premir **BACK** e, então, introduzir o número (0 a 9).

6. Percorrer as opções  até um grupo (<Sem grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) e premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação longo.

Apagar uma entrada do directório

1. Premir , ajustar  para Directório e premir **OK**, percorrer as opções  até Apagar Entr. e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  até à entrada pretendida apagar e premir **OK**.
É emitido um bip de confirmação longo.

Apagar todas as entradas do directório

1. Premir , ajustar  para Directório e premir **OK**, percorrer as opções  até Apagar tudo e premir **OK**.
2. Premir **OK** de novo para confirmar.
É emitido um bip de confirmação longo.

Guardar memória de acesso directo

Pode guardar até 9 memórias de acesso directo (Tecla **1** a **9**). Uma pressão longa das teclas no modo de repouso marca automaticamente o número de telefone guardado.

1. Premir **☰**, percorrer as opções **4** até Directório e premir **OK**, ajustar **4** para Mem Directa e premir **OK**.
2. Seleccionar uma tecla (Tecla **1** a Tecla **9**) e premir **OK**. Caso exista um número guardado nessa tecla, é exibido o número/nome.
3. Caso não exista qualquer número guardado na tecla seleccionada ou caso pretenda alterar o número actualmente guardado, premir **OK** e seleccionar Adicionar.
4. Premir **OK** para visualizar a lista do directório e percorrer as opções **4** até à entrada que deseja guardar como memória de acesso directo.
5. Premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação longo.

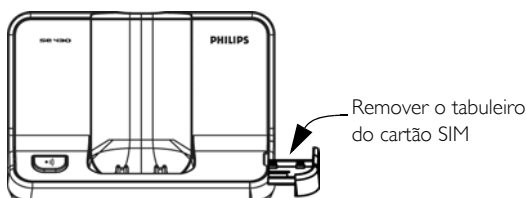
Apagar uma memória de acesso directo

1. Premir **☰**, percorrer as opções **4** até Directório e premir **OK**, ajustar **4** para Mem Directa e premir **OK**.
2. Seleccionar uma tecla (Tecla **1** a Tecla **9**) e premir **OK**.
3. Premir **OK** de novo e percorrer as opções **4** até Apagar.
4. Premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação longo.

Copiar o directório do cartão SIM

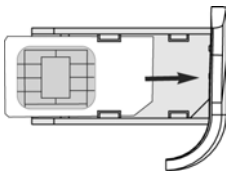
Esta funcionalidade permite-lhe copiar o directório guardado no cartão SIM para o directório no seu auscultador.

1. Abrir o tabuleiro do cartão SIM e retire-o da estação de base.



Directório

2. Inserir o cartão SIM entre os grampos de fixação, com o lado do microchip virado para cima, até parar.



3. Colocar o tabuleiro do cartão SIM de volta na ranhura da estação de base e fechar, empurrando, até ficar preso.
4. No auscultador, premir , ajustar para Directório e premir **OK**, percorrer as opções até Copiar do SIM e premir **OK**.
5. Percorrer as opções até Copiar Tudo ou Selec Entrada. Se escolher Copiar Tudo, todas as entradas no cartão SIM serão copiadas para o seu directório. Se escolher Selec Entrada, pode procurar nas entradas do cartão SIM e seleccionar aquelas que deseja copiar.
6. Premir **OK** para confirmar.
7. Introduzir o código do PIN do cartão SIM (se necessário). A progressão da cópia é apresentada no visor.
8. A mensagem Transferido! é exibida depois de uma operação bem sucedida.

O auscultador tem capacidade para conseguir ler todo o conteúdo padrão do directório contido no cartão SIM. Se o auscultador não conseguir ler o cartão SIM, ou caso o cartão SIM não seja detectado, o visor exibe uma mensagem de erro Sem SIM! e volta ao menu anterior.

DICA Pode premir **BACK** em qualquer altura para cancelar o processo.




Transferir directório

Esta funcionalidade permite-lhe transferir o directório de um auscultador para outro auscultador sempre que existirem pelo menos 2 auscultador registados na sua estação de base.






1. Premir , percorrer as opções até Directório e premir **OK**, ajustar para Transf PB e premir **OK**.
2. São exibidos os números do auscultador que estão disponíveis para transferência. Caso existam mais de 2 auscultadores, pode percorrer a lista de modo a seleccionar um auscultador específico.
3. Premir **OK** para confirmar.
4. O auscultador para o qual ligou exibirá a mensagem Transferir do auscultador X.
5. Para aceitar a transferência do directório, premir **OK** no auscultador para o qual ligou; para rejeitar a transferência, premir **BACK**.
6. A mensagem Transferido! é exibida depois de uma operação bem sucedida.

A lista de chamadas tem capacidade para guardar até 50 entradas. Caso tenha subscrito a Identificação do Emissor (CLI - Caller Line Identification), e a identidade do emissor não seja ocultada, o nome (ou número) do emissor é exibido juntamente com a data & hora da chamada (se assegurada pela rede). As chamadas (não atendidas e recebidas) são exibidas por ordem cronológica, com a chamada mais recente no topo da lista. Quando a lista de chamadas estiver vazia, o visor exibe a mensagem **Lista Vazia**.

Aceder à lista de chamadas


1. Premir  no modo de repouso, premir  para seleccionar Reg. Chamadas e percorrer as opções  para visualizar as entradas.

Guardar entrada da lista de chamadas no directório






1. Premir  no modo de repouso, premir  para seleccionar Reg. Chamadas e percorrer as opções  para seleccionar uma entrada.
2. Premir , aceder  a Copiar p/List e premir **OK**.
3. Introduzir o nome e premir **OK**.
4. Editar o número se necessário e premir **OK**.
5. Editar o número da Caixa de SMS e premir **OK**.

A Caixa de SMS predefinida é 0.





Para modificar, premir **BACK** e, então, introduzir o número (0 a 9).

6. Percorrer as opções  para escolher um grupo (<Sem grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) e premir **OK** para terminar.
É emitido um bip de confirmação longo.

Apagar uma entrada da lista de chamadas



1. Premir  no modo de repouso, premir  para seleccionar Reg. Chamadas e percorrer as opções  para seleccionar uma entrada.
2. Premir  e aceder  a Apagar.
3. Premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação longo.

Apagar toda a lista de chamadas





1. Premir  no modo de repouso, premir  para seleccionar Reg. Chamadas.
2. Premir  e aceder  a Apagar tudo e premir **OK**.
3. Premir **OK** de novo para confirmar.
É emitido um bip de confirmação longo.

Lista de chamadas

Aceder à lista de remarcação


1. Premir a tecla  no modo de repouso e percorrer as opções  para visualizar as entradas.

Guardar entrada da lista de remarcação no directório





1. Premir a tecla  no modo de repouso e percorrer as opções  para seleccionar uma entrada.
2. Premir  e percorrer as opções  para Copiar p/List e premir **OK**.
3. Introduzir nome e premir **OK**.
4. Editar número se necessário e premir **OK**.
5. Editar o número da Caixa de SMS e premir **OK**.

A Caixa de SMS predefinida é 0.




Para modificar, premir **BACK** e, então, introduzir o número (0 a 9).

6. Percorrer as opções  para seleccionar um grupo (<Sem grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) e premir **OK** para terminar.
É emitido um bip de confirmação longo.

Apagar um número da lista de remarcação

1. Premir  no modo de repouso e percorrer as opções  para seleccionar uma entrada.
2. Premir  e percorrer as opções  para Apagar.
3. Premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação longo.

Apagar toda a lista de remarcação

1. Premir  no modo de repouso.
2. Premir  e percorrer as opções  para Apagar tudo e premir **OK**.
3. Premir **OK** de novo para confirmar.
É emitido um bip de confirmação longo.

SMS

Escrever SMS

Caixa entrada

Caixa rasc.

Regul. SMS

SMS (Short Message Service) significa Serviço de Mensagens Curtas. Para beneficiar deste serviço, tem de subscrever o Serviço de Identificação do Emissor (CLI - Caller Line Identification Service) juntamente com o serviço de SMS do seu operador de rede. As mensagens SMS podem ser trocadas com um telefone (telemóvel ou fixo compatível), desde que o receptor tenha também subscrito os serviços CLI e SMS.



As regulação de fábrica do seu SE430 correspondem às do principal operador nacional. Caso deseje enviar ou receber mensagens SMS através de outro fornecedor de serviços, tem de configurar os números correspondentes (ver página 33).



Pode criar até 10 caixas de SMS (**Caixa 0** a **Caixa 9**) e proteger cada uma com uma password.

O seu SE430 tem capacidade para guardar até 25 mensagens SMS (20 SMS na Caixa de Entrada e 5 SMS na Caixa de rascunhos) partilhadas por todas as caixas de SMS, sendo o comprimento máximo de cada mensagem de 160 caracteres.

Para enviar e receber mensagens SMS, tem de existir pelo menos uma Caixa de SMS. Caixa 0 com password vazia é criada por defeito. Para obter mais informações, queira consultar "Caixa de SMS" na página 32.

Escrever e enviar novas SMS




1. Premir , premir **OK** para seleccionar SMS e premir **OK** de novo para seleccionar **Escrever SMS**.
2. Percorrer as opções  para a Caixa de SMS pretendida (**Caixa 0** a **Caixa 9**) e premir **OK** para introduzir a password.
3. Introduzir a password (se necessário) e premir **OK**.

Tecla	Operação
	Premir para deslocar 1 posição o cursor para a esquerda. Premir durante alguns instantes para saltar para o primeiro caracter/dígito.
	Premir para deslocar 1 posição o cursor para a direita. Premir durante alguns instantes para saltar para o último caracter/dígito.
Tecla de atalho BACK	Premir para apagar o caracter/dígito anterior. Premir para voltar ao menu anterior caso não existam caracteres/dígitos no ecrã de introdução. <i>Premir demoradamente para apagar todos os caracteres/dígitos.</i>


- Introduzir o texto e premir **OK**. (ver "Introduzir texto e números" na página 15)

Pode introduzir até 160 caracteres para uma SMS.

Se receber uma chamada enquanto está a escrever uma SMS, a operação é interrompida. No entanto, a SMS é guardada na Caixa rasc.. Para recuperá-la, ir a Caixa rasc. no menu SMS (ver página 30).

- Introduzir o número de telefone de destino e premir **OK** ou premir  para procurar  na lista de telefones de modo a seleccionar um número de telefone e premir **OK**.
- Introduzir directamente o número da caixa de destino ou percorrer as opções  para o número da caixa pretendida (Caixa 0 a Caixa 9) e premir **OK**.

Por defeito, a caixa de destino é "0" (a caixa de destino predefinida depende do país).

- Premir **OK** para enviar a mensagem ou percorrer as opções  para Guardar Rasc. para guardar a mensagem na Caixa rasc. e premir **OK**.
- Se seleccionar Enviar, a mensagem é enviada de imediato. SMS enviada! é exibido se a mensagem for enviada com êxito.

Se a mensagem não for enviada com êxito, o visor exibe a mensagem Não enviada! e a mensagem é guardada na Caixa rasc..

ADVERTÊNCIA Ao escrever a SMS, se não for premida qualquer tecla no espaço de 60 segundos, o auscultador volta ao modo de repouso. A mensagem editada é guardada automaticamente na Caixa rasc..




Caixa de Entrada

As mensagens na Caixa de Entrada são ordenadas pela hora da recepção, com a mensagem mais recente a aparecer em primeiro lugar. A Caixa entrada tem capacidade para guardar até 20 mensagens (divididas entre a Caixa 0 e a Caixa 9).



Sempre que uma SMS é recebida, o utilizador é alertado para essa situação por meio de um bip (ver "Tom da SMS" na página 37) e o visor indica o número de novas mensagens recebidas. Se o LED for activado, o LED de eventos pisca até a SMS ser revista.


ADVERTÊNCIA Quando a caixa de mensagens estiver cheia, deixa de ser possível receber novas mensagens. Neste caso, terá de apagar algumas mensagens antigas para que possa receber outras novas.

Vizualizar mensagens na Caixa de Entrada

- Premir , premir **OK** para seleccionar SMS, percorrer as opções  para Caixa entrada e premir **OK**.
- Percorrer as opções  para o número da caixa pretendida e premir **OK**.
- Introduzir a password e premir **OK**. (A password não é necessária para a Caixa 0)


4. Procurar na lista de mensagens SMS e seleccionar a mensagem que deseja ler. A lista de mensagens é exibida com o número de telefonado emissor da mensagem ou o nome correspondente (se o número corresponder ao registo no directório).
5. Premir **OK** para visualizar o teor da mensagem.

DICA No decorrer da leitura de uma SMS, premir  para percorrer as opções até à fila seguinte ou anterior ou premir  para visualizar o número do emissor bem como a data e hora da recepção.

6. Aquando da visualização do teor da mensagem, pode premir  para aceder às seguintes opções:



Responder	Enviar uma resposta ao emissor da mensagem
Editar	Encaminhar a mensagem para um outro receptor
Copiar p/List	Guardar o número do emissor no directório
Apagar	Apagar a mensagem seleccionada
Apagar tudo	Apagar todas as mensagens na Caixa entrada

7. Para voltar ao menu SMS, premir .



Premir a tecla  ao visualizar o teor da mensagem/número do emissor/data/hora do carimbo cancela a função SMS e marca o número de telefone do emissor.

Premir  para voltar à lista de mensagens da Caixa de Entrada.



Responder a uma mensagem da Caixa de Entrada

1. Ao visualizar o teor da mensagem, premir  para visualizar as opções do menu Caixa de Entrada.
2. Percorrer as opções  para Responder e premir **OK** para iniciar a edição.
3. Após a edição, premir **OK** para confirmar a mensagem.
4. Consultar as etapas 5 a 7 em "Escrever e enviar novas SMS" na página 27 para enviar a mensagem ou seleccionar Guardar Rasc. de modo a guardar a mensagem na Caixa rasc..

Encaminhar uma mensagem da Caixa de Entrada

1. Ao visualizar o teor da mensagem, premir  para visualizar as opções do menu Caixa entrada.
2. Percorrer as opções  para Editar e premir **OK** para iniciar a edição se assim o desejar.
3. Após a edição, premir **OK** para confirmar a mensagem.
4. Consultar as etapas 5 a 7 em "Escrever e enviar novas SMS" na página 27 para enviar a mensagem ou seleccionar Guardar Rasc. de modo a guardar a mensagem na Caixa rasc..


Guardar número de telefone do emissor no directório

1. Ao visualizar o teor da mensagem, premir  para visualizar as opções do menu Caixa entrada.
2. Percorrer as opções  para Copiar p/List e premir **OK**.
3. Introduzir o nome deste novo contacto e premir **OK**.



- Para confirmar o número, premir **OK** de novo.
- Editar o número da Caixa de SMS e premir **OK**.

A Caixa de SMS predefinida é 0.



Para modificar, premir **BACK** e, então, introduzir o número (0 a 9).

- Percorrer as opções  para seleccionar o grupo que deseja atribuir a este contacto.
- Premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação longo e o visor exhibe novamente o teor da mensagem.

Apagar uma mensagem da Caixa de Entrada

- Ao visualizar o teor da mensagem, premir  para visualizar as opções do menu Caixa entrada.
- Percorrer as opções  para **Apagar** e premir **OK** para confirmar a eliminação.





Apagar todas as mensagens da Caixa de Entrada

- Ao visualizar o teor da mensagem, premir  para visualizar as opções do menu Caixa entrada.
- Percorrer as opções  para **Apagar tudo** e premir **OK**.
- Premir **OK** de novo para confirmar a eliminação.

Caixa de rascunhos


Além das mensagens SMS guardadas como rascunhos, todas as mensagens SMS que não forem enviadas com êxito são automaticamente guardadas na Caixa rasc.. A Caixa rasc. pode guardar até 5 mensagens.


Rever as mensagens de rascunho

- Premir , premir **OK** para seleccionar SMS, percorrer as opções  para Caixa rasc. e premir **OK**.
- Percorrer as opções  para o número da caixa pretendida e premir **OK**.
- Introduzir a password e premir **OK**. (A password não é necessária para a Caixa 0)
- Procurar na lista de mensagens SMS e seleccionar a mensagem que d esaja rever.
- Premir **OK** para visualizar o teor da mensagem.
- Ao visualizar o teor da mensagem, pode premir  para aceder às seguintes opções:



Enviar	Enviar a mensagem de imediato
Editar	Editar a mensagem e enviar ou guardar como rascunho
Apagar	Apagar a mensagem
Apagar tudo	Apagar todas as mensagens na Caixa rasc.

Enviar uma mensagem da Caixa de rascunhos

- Ao visualizar o teor da mensagem, premir  para visualizar as opções do menu Caixa rasc..
- Premir **OK** para **Enviar** a mensagem.

3. Premir **OK** de novo para seleccionar **Enviar** ou percorrer as opções  para **Guardar Rasc.** para guardar a mensagem na Caixa rasc. e premir **OK**.
4. Se seleccionar **Enviar**, a mensagem é enviada de imediato. **SMS enviada!** é exibido se a mensagem for enviada com êxito.



Editar uma mensagem de rascunho

1. Ao visualizar o teor da mensagem, premir  para visualizar as opções do menu Caixa rasc..
2. Percorrer as opções  para **Editar** e premir **OK** para iniciar a edição.
3. Após a edição, premir **OK** para confirmar a mensagem.
4. Consultar as etapas 5 a 7 em "Escrever e enviar novas SMS" na página 27 para enviar a mensagem ou seleccionar **Guardar Rasc.** para sobrepor à mensagem original na Caixa rasc..

Apagar uma mensagem de rascunho

1. Ao visualizar o teor da mensagem, premir  para visualizar as opções do menu Caixa rasc..
2. Percorrer as opções  para **Apagar** e premir **OK** para confirmar a eliminação.

Apagar todas as mensagens de rascunho

1. Ao visualizar o teor da mensagem, premir  para visualizar as opções do menu Caixa rasc..
2. Percorrer as opções  para **Apagar tudo** e premir **OK**.
3. Premir **OK** de novo para confirmar a eliminação.

Regulações das SMS

Este menu permite-lhe regular o servidor para enviar e receber mensagens SMS. O seu SE430 pode receber mensagens de 3 centros de serviço.

Cada centro de serviço é composto por 27 números:

- Nr. entrada
- Nr. saída



O comprimento máximo de um número recebido/saída é de 24 dígitos.


Os números de entrada e saída do seu SE430 já estão regulados para funcionar na rede do seu país. Aconselhamos a não modificar estas regulações. Para obter mais pormenores ou no caso de ocorrerem problemas, queira contactar o operador da sua rede local.

Recepção de SMS

O seu SE430 consegue receber mensagens SMS de um outro telefone no caso de ter subscrito os serviços CLI e SMS fornecidos pelo seu operador de rede. Por defeito, a recepção de SMS está regulada para **Ligado** de forma a que consiga receber mensagens SMS.

Para activar ou desactivar a recepção de mensagens SMS

1. Premir , premir **OK** para seleccionar **SMS**, percorrer as opções  para **Regul. SMS** e premir **OK**, premir **OK** para seleccionar **Recepção SMS**.

2. Percorrer as opções  para Ligado ou Desligado e premir **OK** para confirmar.




Mesmo que a recepção de SMS esteja Desligado, pode continuar a enviar SMS.

Caixa de SMS

Para enviar e receber mensagens SMS, tem de existir pelo menos 1 Caixa de SMS criada. Caixa 0 com password vazia é criada por defeito.

Pode criar um máximo de 10 caixas de SMS (Caixa 0 a Caixa 9) e pode proteger cada caixa com uma password.






Para criar uma nova Caixa de SMS

1. Premir , premir **OK** para seleccionar SMS, percorrer as opções  para Regul. SMS e premir **OK**, percorrer as opções  para seleccionar Caixas SMS e premir **OK**.
2. Premir **OK** para seleccionar Adic. Nova Cx.
3. Introduzir o nome da caixa de SMS (máximo de 12 caracteres) e premir **OK**.
4. Introduzir uma password de 8 dígitos e premir **OK**.
5. Introduzir a password de novo e premir **OK**.






Pode optar por deixar a password vazia. No caso de não ser necessária qualquer password, basta premir **OK** quando lhe for solicitada a introdução da password.

6. Introduzir o número da caixa de SMS e premir **OK**.
Se a password de confirmação estiver correcta, é criada uma nova caixa de SMS. É emitido um bip de confirmação longo e o ecrã exhibe novamente a lista da caixa de SMS.






Para alterar a password de uma Caixa de SMS

1. Premir , premir **OK** para seleccionar SMS, percorrer as opções  para Regul. SMS e premir **OK**, percorrer as opções  para Caixas SMS e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para a caixa de SMS referente à qual deseja alterar a password e premir **OK**.
3. Percorrer as opções  para Alterar Passw e premir **OK**.
4. Introduzir a password antiga e premir **OK**.
5. Introduzir a nova password, premir **OK** e introduzir a nova password mais uma vez para confirmação.
6. Premir **OK** para confirmar a alteração da password.

Para apagar uma Caixa de SMS




1. Premir , premir **OK** para seleccionar SMS, percorrer as opções  para Regul. SMS e premir **OK**, percorrer as opções  para Caixas SMS e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para a a caixa de SMS que deseja eliminar e premir **OK**.
3. Percorrer as opções  para Apagar Cx e premir **OK**.
4. Introduzir a password (se necessário) e premir **OK** para confirmar a eliminação da caixa.

Para alterar o número de caixa de uma Caixa de SMS

1. Premir , premir **OK** para seleccionar SMS, percorrer as opções  para Regul. SMS e premir **OK**, percorrer as opções  para Caixas SMS e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para a caixa SMS para a qual deseja alterar o número da caixa e premir **OK**.
3. Percorrer as opções  para Alterar N° Cx e premir **OK**.
4. Introduzir o número da caixa nova e premir **OK** para confirmar a alteração do número da caixa.





Para regular o número de saída

Os números de entrada e saída do SE430 já estão regulados para funcionar na rede do seu país. Aconselhamos a não modificar estas regulações. Para obter mais pormenores ou no caso de ocorrerem problemas, queira contactar o operador da sua rede local.

1. Premir , premir **OK** para seleccionar SMS, percorrer as opções  para Regul. SMS e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para seleccionar um centro de SMS e premir **OK** para confirmar.
3. Premir **OK** para seleccionar Nr. saída.
4. Introduzir o número e premir **OK**.

O comprimento máximo de um número de saída é de 24 dígitos.

Para regular o número recebido





1. Premir , premir **OK** para seleccionar SMS, percorrer as opções  para Regul. SMS e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para seleccionar um centro de SMS e premir **OK** para confirmar.
3. Percorrer as opções  para Nr. Entrada e premir **OK**.
4. Introduzir o número e premir **OK**.

O comprimento máximo de um número recebido é de 24 dígitos.

Centro de SMS predefinido

O número predefinido do centro de SMS é 1.





Para regular o centro de SMS predefinido

1. Premir , premir **OK** para seleccionar SMS, percorrer as opções  para Regul. SMS e premir **OK**, percorrer as opções  para Def. p/def. e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para o centro de SMS que pretende regular como centro predefinido e premir **OK** para confirmar.

1º Toque

Quando esta função é regulada para Desligado, deixa de soar o primeiro toque de uma chamada de voz. Tal mostra-se particularmente útil nos países onde a identidade da linha de chamada é enviada depois do primeiro toque. Assim, nenhum telefone na casa toca quando chega uma mensagem.

Para regular o 1º toque

1. Premir , premir **OK** para seleccionar SMS, percorrer as opções  para Regul. SMS e premir **OK**, percorrer as opções  para Def. 1º Toque e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para Ligado ou Desligado e premir **OK** para confirmar.

Relóg/Alarme

Data & Hora

Alarme

Tom Alarme

Regular data e hora





1. Premir , percorrer as opções  para Relóg/Alarme e premir **OK**, premir **OK** de novo para seleccionar Data & Hora.
2. Introduzir hora actual (HH:MM) e data actual (DD/MM/AA) e premir **OK**.

Introduzir a data no formato Dia/Mês/Ano e a hora no formato de 24 horas.

3. É emitido um bip de confirmação e o visor exhibe novamente o menu anterior.





Depois de regular a data e a hora, estas ficam memorizadas, mesmo que as baterias sejam retiradas do auscultador ou ocorra uma falha de corrente.

Regular Alarme

1. Premir , percorrer as opções  para Relóg/Alarme e premir **OK**, percorrer as opções  para Alarme e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para Desligado, Uma vez ou Diário e premir **OK**.
3. Se tiver seleccionado Uma vez ou Diário, introduzir a hora para o alarme e premir **OK**.
É emitido um bip de confirmação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

O tom do alarme e o ícone do alarme só soa/pisca durante 1 minuto quando chegar a hora de activação do alarme. Para desactivar o tom do alarme, basta premir qualquer tecla no auscultador.

Tom do alarme

1. Premir , percorrer as opções  para Relóg/Alarme e premir **OK**, percorrer as opções  para Tom Alarme e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para a melodia pretendida (Alarme Ton. 1, Alarme Ton. 2 ou Alarme Ton. 3) para a reprodução da melodia.
3. Premir **OK** para regular o tom do alarme.

Personalizar





Tons Ausc.
Nome Ausc.
Atender Auto
Desliga Auto
Idioma
Modo vig.bebé
Luz de fundo

Tons do auscultador

Volume do toque

Existem 5 opções para o volume do toque (Silêncio, Baixo, Médio, Alto e Progressivo). O nível predefinido é Médio.

Para regular o volume do toque

1. Premir , percorrer , percorrer as opções  para Personalizar e premir **OK**, premir **OK** para seleccionar Tons Ausc. e premir **OK** para seleccionar Volume toque.
2. Percorrer as opções  para o nível de volume pretendido e premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação e o visor exhibe novamente o menu anterior.





Quando Silêncio é activado, o visor exhibe o ícone .

ADVERTÊNCIA Quando o auscultador tocar durante uma chamada recebida, não segurar o auscultador demasiado próximo do ouvido dado que o volume do toque pode causar lesões auditivas.

Melodia do toque

Existem 10 melodias de toque disponíveis no seu auscultador.

Para regular a Melodia do toque

1. Premir , percorrer as opções  para Personalizar e premir **OK**, premir **OK** para seleccionar Tons Ausc., percorrer as opções  para Melodia toque e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para a melodia pretendida para a reprodução dessa melodia.
3. Premir **OK** para seleccionar a sua melodia de toque.
É emitido um bip de confirmação e o visor exhibe novamente o menu anterior.






Melodia de Grupo

Para beneficiar desta funcionalidade, tem de subscrever o serviço de Identificação do Emissor. Ver "Identificação do Emissor" na página 20.

Este menu permite-lhe seleccionar e regular as melodias a reproduzir quando existe uma chamada externa proveniente de um contacto cujo nome está guardado no directório e faz parte de um grupo. Pode associar 1 melodia de toque a cada grupo.

Existem três grupos no directório (Grupo A, B, C) disponíveis para organizar os seus contactos. É possível atribuir a cada grupo uma melodia única.





Para regular a Melodia de Grupo

1. Premir , percorrer as opções  para Personalizar e premir **OK**, premir **OK** para seleccionar Tons Ausc., percorrer as opções  para Melodia Grupo e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para o grupo para o qual deseja regular a melodia e premir **OK**.
3. Percorrer as opções  para a melodia pretendida para a reprodução dessa melodia.
4. Premir **OK** para regular a melodia de grupo.
É emitido um bip de confirmação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

Som das teclas

É emitido um único bip quando uma tecla é premida. Pode activar ou desactivar este som das teclas. Por defeito, o som das teclas está Ligado.





Para Ligar/Desligar o som das teclas

1. Premir , percorrer as opções  para Personalizar e premir **OK**, premir **OK** para seleccionar Tons Ausc., percorrer as opções  para Som teclas e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para Ligado ou Desligado e premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

Tom da SMS

É emitido um tom quando é recebida uma SMS nova. Pode activar ou desactivar este Tom SMS. Por defeito, o tom da SMS está **Ligado**.




Para Ligar/Desligar o tom da SMS

1. Premir , percorrer as opções  para Personalizar e premir **OK**, premir **OK** para seleccionar Tons Ausc., percorrer as opções  para Tom SMS e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para Ligado ou Desligado e premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

Nome do auscultador

Pode atribuir um nome ao auscultador e exhibir o nome do auscultador no modo de repouso. O nome do auscultador predefinido do seu auscultador é PHILIPS.

Para renomear o auscultador





1. Premir , percorrer as opções  para Personalizar e premir **OK**, percorrer , percorrer as opções  para Nome Ausc. e premir **OK**.
2. Editar o nome do auscultador e premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

O comprimento máximo do nome do auscultador é de 12 caracteres.

Atender Auto

Esta função permite-lhe atender automaticamente uma chamada levantando simplesmente o auscultador da estação de base. Por defeito, a funcionalidade Atender Auto está Desligado.





Para regular o modo Atender Auto

1. Premir , percorrer as opções  para Personalizar e premir **OK**, percorrer as opções  para Atender Auto e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para Ligado ou Desligado e premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

Desligar Auto

Esta função permite-lhe terminar automaticamente uma chamada colocando o auscultador na estação de base. Por defeito, a funcionalidade Desligar Auto está Ligado.





Para regular o modo Desligar Auto

1. Premir , percorrer as opções  para Personalizar e premir **OK**, percorrer as opções  para Desliga Auto e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para Ligado ou Desligado e premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

Idioma

O seu SE430 consegue suportar diferentes idiomas no visor.

Para alterar o idioma

1. Premir , percorrer as opções  para Personalizar e premir **OK**, percorrer as opções  para Idioma e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para o idioma pretendido e premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação e o visor exhibe novamente o menu anterior.




Modo de vigilância do bebé


Tem de ter pelo menos 2 auscultadores registados na sua estação de base para poder usar esta funcionalidade (ver página 43 "Para registar um auscultador adicional").

Esta funcionalidade permite-lhe monitorizar, p. ex., o quarto do bebé. Coloque o auscultador no compartimento a ser monitorizado. Se o nível de som em redor do microfone do auscultador exceder um determinado limiar, o auscultador pode ligar automaticamente para um outro auscultador registado na mesma estação de base.

Para usar a funcionalidade Vigilância do Bebê, tem de proceder à sua activação (p. ex., no auscultador 1) e introduzir o número do auscultador a ser ligado (p. ex., auscultador 2) na eventualidade da existência de ruídos no compartimento monitorizado. Colocar o auscultador que se encontra no modo de Vigilância do Bebê (p. ex., auscultador 1) no compartimento a ser monitorizado. Se detectar um nível de som superior a um determinado limiar, este auscultador começa automaticamente a efectuar uma chamada interna para o auscultador seleccionado (p. ex., auscultador 2).

Para activar o modo de Vigilância do bebé

1. Premir , percorrer as opções  para Personalizar e premir **OK**, percorrer as opções  para Modo vig.bebé e premir **OK**.
2. Introduzir o número do auscultador para o qual pretende ligar e premir **OK** para activar.





No modo de Vigilância do Bebê, todas as teclas estão desactivadas, à excepção da tecla . O visor exibe a mensagem Modo vig.bebé quando esta função está activada e o auscultador não consegue efectuar ou receber chamadas.

Para desactivar o modo de Vigilância do bebé

1. Premir , seleccionar Desligado e premir **OK**.

Luz de fundo

Para regular a Luz de fundo


1. Premir , percorrer as opções  para Personalizar e premir **OK**, percorrer as opções  para Luz de fundo e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para Ligado ou Desligado e premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação.

A luz de fundo é activada quando existir uma chamada recebida, mensagem nova, etc. A desactivação da luz de fundo aumenta a vida útil da bateria.

Regulação




Flash Hora
 Modo Marcação
 Barrar Cham.
 Chamada bebé
 Registo
 Desregistar
 Alterar PIN
 Reiniciar
 Prefixo auto
 País
 Modo conf.







Flash Hora

A regulação Flash hora (ou marcação retardada) é o período de tempo após o qual a linha será desligada depois de premir a tecla . Pode ser regulado para curto, médio ou longo.

O valor predefinido do flash hora predefinido no seu SE430 deve ser o que melhor se adequa à rede do seu país e, consequentemente, não é necessário alterá-lo.

Para regular flash hora

1. Premir , percorrer as opções  para Regulações e premir **OK**, premir **OK** para seleccionar Flash Hora.
2. Percorrer as opções  para Curto, Médio ou Longo e premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação e o visor exhibe novamente o menu anterior.





Esta regulação mostra-se útil quando se usam serviços em rede. O uso de alguns serviços acedidos com  + ,  + ,  +  (chamada em espera, encaminhar.) depende da regulação flash hora. Queira contactar o seu operador de rede para obter mais pormenores acerca desta funcionalidade.

Modo de Marcação

O valor predefinido do modo de marcação predefinido no seu SE430 deve ser o que melhor se adequa à rede do seu país e, consequentemente, não é necessário alterá-lo.

Existem 2 modos de marcação: Tonalidade ou Pulsar

Para regular o modo de marcação





1. Premir , percorrer as opções  para Regulações e premir **OK**, percorrer as opções  para Modo Marcação e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para Tonalidade ou Pulsar e premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

Barrar Chamadas






Obarramento de chamadas permite-lhe impedir que auscultadores seleccionados liguem para um número de telefone que comece com um determinado número. Pode regular até quatro números de barramento diferentes, cada um contendo um máximo de 4 dígitos.

Se tiver alterado o PIN Original anteriormente e não for o número predefinido 0000, terá de introduzir o PIN Original antes de poder activar ou desactivar o modo de barramento de chamadas, assim como antes de adicionar ou modificar o número de barramento de chamadas.

Para activar/desactivar o modo Barrar Chamadas

1. Premir , percorrer as opções  para Regulações e premir **OK**, percorrer as opções  para Barrar Cham. e premir **OK**.
2. Introduzir o Pin Original quando solicitado e premir **OK** para confirmar.
3. Premir **OK** para seleccionar o Modo Barram..
4. Percorrer as opções  para Ligado ou Desligado e premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação e o visor exhibe novamente o menu anterior.

Para modificar o número de Barramento de Chamadas

1. Premir , percorrer as opções  para Regulações e premir **OK**, percorrer as opções  para Barrar Cham. e premir **OK**.
2. Introduzir o Pin Original quando solicitado e premir **OK** para confirmar.
3. Percorrer as opções  para N° Barramento e premir **OK**.
4. Percorrer as opções  para Número 1, Número 2, Número 3 ou Número 4 e premir **OK**.
5. Introduzir um máximo de 4 dígitos e premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação e o visor exhibe novamente o menu de repouso.

Se um número restringido for marcado, a chamada não é efectuada. Quando tal suceder, o telefone emite um tom de erro e volta ao modo de repouso.





Chamada de bebé

Quando activada, a funcionalidade Chamada bebé permite-lhe marcar um número premindo qualquer tecla no auscultador. Esta funcionalidade é extremamente útil para um acesso directo a serviços de emergência.

Pode introduzir até 24 dígitos no caso de um número de chamada de bebé.

Se tiver alterado o PIN Original anteriormente e não for o número predefinido 0000, terá de introduzir o PIN Original antes de poder activar ou desactivar o modo Chamada bebé, assim como antes de modificar o número de Chamada bebé.



Para activar o modo Chamada bebé

1. Premir , percorrer as opções  para Regulações e premir **OK**, percorrer as opções  para Chamada bebé e premir **OK**.
2. Introduzir o PIN Original quando solicitado e premir **OK** para confirmar.
3. Premir **OK** para seleccionar Modo.
4. Percorrer as opções  para Ligado e premir **OK** para confirmar.





Quando Modo for activado mas o número de Chamada de bebé ainda não estiver regulado, o seu auscultador pede-lhe para introduzir um número.

5. Introduzir o o número de Chamada de bebé e premir **OK** para confirmar.
6. É exibida uma mensagem de confirmação no ecrã.

Para desactivar o modo Chamada bebé

1. Premir longamente  (quando o modo Chamada bebé tiver sido activado previamente).
2. Percorrer as opções  para Desligado e premir **OK** para confirmar.

Para alterar o número de Chamada de bebé

1. Premir , percorrer as opções  para Regulações e premir **OK**, percorrer as opções  para Chamada bebé e premir **OK**.
2. Introduzir o PIN Original quando solicitado e premir **OK** para confirmar.
3. Ajustar  para Número e premir **OK**.
4. O último número de Chamada Bebé é exibido (se existente).
5. Introduzir o número de Chamada de bebé Novo e premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação longo e o visor exibe novamente o menu anterior.


Registo

Os procedimentos abaixo descrito são os procedimentos que encontrará no auscultador do seu SE430. Os procedimentos podem variar consoante o auscultador que pretende registar. Neste caso, queira consultar o fabricante do auscultador adicional.




Os auscultadores adicionais têm de ser registados na unidade de base antes de poder utilizá-los. Até 5 auscultadores podem ser registados numa estação de base.

O PIN Original é necessário antes de poder registar ou desregistar auscultadores. O PIN predefinido é 0000.

Para registar um auscultador adicional

1. Na estação de base, premir durante 3 segundos a tecla  no modo de repouso. Depois disso, o modo de registo tem de ser levado a cabo no espaço de 1 minuto.

No espaço de 1 minuto, a estação de base pode aceitar registos de um auscultador. Se não for premida qualquer tecla no espaço de 10 segundos, o procedimento de registo é cancelado.

2. Ao mesmo tempo, no auscultador, premir , percorrer as opções  para Regulações e premir **OK**, percorrer as opções  para Registo e premir **OK**.
3. Introduzir o PIN Original quando solicitado e premir **OK** para iniciar o registo.




Se a base for encontrada e o PIN estiver correcto, os números do auscultador não utilizados são mostrados e pode seleccionar um número de auscultador introduzindo o número directamente.

Se o PIN estiver incorrecto, PIN Errado! é exibido e o auscultador volta ao modo de repouso.

É emitido um tom de confirmação longo para indicar um registo bem sucedido e o ecrã volta ao ecrã anterior.

Desregistar

Para desregistar um auscultador

1. Premir , percorrer as opções  para Regulações e premir **OK**, percorrer as opções  para Desregistar e premir **OK**.
2. Introduzir o PIN Original quando solicitado e premir **OK** para confirmar.
3. Inserir no teclado do auscultador o número do auscultador correspondente ao auscultador que deseja deregistar.




Se não for premida qualquer tecla no espaço de 15 segundos, o procedimento de desregisto é cancelado e o auscultador volta ao menu anterior.

É emitido um tom de confirmação longo para indicar um desregisto bem sucedido e o ecrã exibe Não registado.

Alterar o PIN Original

O PIN Original é usado para regular o barramento de chamadas/número de chamada de bebé e para o registo/desregisto de auscultadores. O PIN Original predefinido é 0000. O comprimento do PIN corresponde a 4 dígitos. Este PIN é também usado para proteger as regulações do seu auscultador. O auscultador pede-o sempre que o PIN for necessário.

Para alterar o PIN Original

1. Premir , percorrer as opções  para Regulações e premir **OK**, percorrer as opções  para Alterar PIN e premir **OK**.
2. Introduzir o PIN Original actual quando solicitado e premir **OK** para confirmar. O PIN introduzido é exibido como asteriscos (*) no ecrã.




Se for introduzido um PIN incorrecto, PIN Errado! é exibido e o ecrã volta ao modo de repouso.

3. Introduzir o novo PIN e premir **OK**.
4. Introduzir novo PIN mais uma vez e premir **OK** para confirmar a alteração do PIN. É emitido um tom de confirmação, a mensagem Novo PIN Gua. aparece e o ecrã volta ao menu anterior.

Se o PIN Original for alterado, terá de introduzir o PIN Original antes de poder alterar as definições do Barramento de chamadas e de Chamada bebé.

Reiniciar Unidade

Reiniciar unidade para a configuração predefinida




1. Premir , percorrer as opções  para Regulações e premir **OK**, percorrer as opções  para Reiniciar e premir **OK**.
2. Premir **OK** para confirmar.
3. Introduzir o PIN Original quando solicitado e premir **OK**.
4. É emitido um bip de confirmação e a unidade é reiniciada para a configuração predefinida. (Queira consultar "Predefinições" na página 16)

O modo BOAS-VINDAS aparece de novo depois da reinicialização original.

Prefixo Auto

O comprimento máximo de um número de prefixo auto é de 5 dígitos. Uma vez regulado, o número é inserido automaticamente no início de cada número a ser marcado.




Para regular o número do prefixo auto

1. Premir , percorrer as opções  para Regulações e premir **OK**, percorrer as opções  para Prefixo auto e premir **OK**.
2. O último número de prefixo auto guardado é exibido (se existente).
3. Introduzir o número e premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação e o visor exhibe novamente o menu anterior.


Regulação País

A disponibilidade deste menu depende do seu país.

Pode seleccionar um outro país diferente do escolhido durante o modo Bem-Vindo.

1. Premir , percorrer as opções  para Regulações e premir **OK**, percorrer as opções  to País e premir **OK**.
2. Introduzir o PIN Original quando solicitado e premir **OK** para confirmar.

É necessário introduzir o PIN Original mesmo que o seu PIN seja 0000 (PIN predefinido).

3. Percorrer as opções  para opais à sua escolha e premir **OK** para confirmar.





Uma vez o país seleccionado, as configurações de linha predefinidas para opais seleccionado aplicar-se-ão ao telefone automaticamente (por.ex. Flash Hora, Modo Marcação, Idioma, etc.).

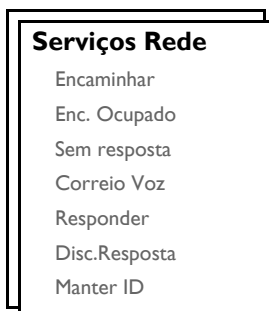
Modo de Conferência

Quando o modo de conferência estiver activado, pode iniciar uma chamada em conferência a três com um segundo auscultador registado na sua estação de base automaticamente se o segundo auscultador conseguir linha quando já existir uma chamada externa em curso.

A regulação predefinida para este modo é Desligado.

Para activar/desactivar o modo em conferência

1. Premir , percorrer as opções  para Regulações e premir **OK**, percorrer as opções  para Modo conf. e premir **OK**.
2. Ajustar  para Ligado ou Desligado e premir **OK** para confirmar.
É emitido um bip de confirmação e o visor exhibe novamente o menu anterior.







Este menu proporciona um meio cómodo para aceder, activar ou desactivar alguns serviços em rede que dependem de uma subscrição. Contactar o seu operador de rede para informações adicionais acerca destes serviços.

Os números e valores predefinidos no seu SE430 devem ser o que melhor se adequam à rede do seu país e, consequentemente, não é necessário alterá-los.





Encaminhar

Existem 3 opções de encaminhamento de chamadas disponíveis: Encaminhamento de Chamada Incondicional, Quando Ocupado e Quando Sem resposta

Regular o número de Encaminhamento






1. Premir , percorrer as opções  para Serviços Rede e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para o tipo de opção de encaminhamento de chamada que pretende regular (Encaminhar / Enc. Ocupado / Sem resposta) e premir **OK**.
3. Percorrer as opções  para Definições e premir **OK** para introduzir o número de encaminhamento.
4. Premir **OK** para confirmar.

Activar Encaminhamento de Chamada

1. Premir , percorrer as opções  para Serviços. Rede e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para o tipo de encaminhamento de chamada que pretende activar (Encaminhar / Enc. Ocupado / Sem resposta) e premir **OK**.
3. Premir **OK** para seleccionar Activar.
4. A string do número para esse serviço seleccionado é marcada.
5. Depois de o número ser marcaldo, premir  para voltar ao modo de repouso.

Quando esta funcionalidade for activada, dependendo da opção de encaminhamento de chamada que regulou, as suas chamadas recebidas serão encaminhadas para o número à sua escolha.






Desactivar Encaminhamento de Chamada

1. Premir , percorrer as opções  para **Serviços. Rede** e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para o tipo de encaminhamento de chamada que pretende desactivar (**Encaminhar / Enc. Ocupado / Sem resposta**) e premir **OK**.
3. Percorrer as opções  para **Desactivar** e premir **OK** para confirmar.
4. A string do número para esse serviço seleccionado é marcada.
5. Depois de o número ser marcado, premir  para voltar ao modo de repouso.







Correio de Voz

Esta funcionalidade permite ao emissor deixar uma mensagem de voz sempre que não for capaz ou não quiser efectuar uma chamada. A disponibilidade desta funcionalidade depende do país onde vive e dos serviços subscritos no operador de rede. É frequente aplicarem-se taxas para a recuperação de mensagens, na medida em que estas são guardadas pela rede e não pelo auscultador. Contactar o seu operador de rede para informações adicionais acerca desta funcionalidade.

Regular o Número do Correio de Voz





1. Premir , percorrer as opções  para **Serviços Rede** e premir **OK**, percorrer as opções  para **Correio Voz** e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para **Correio Voz 1** ou **Correio Voz 2** e premir **OK**.
3. Percorrer as opções  para **Definições** e premir **OK**.
4. Modificar o número de correio de voz e premir **OK**.

Activar o Correio de Voz

1. Premir , percorrer as opções  para **Serviços. Rede** e premir **OK**, percorrer as opções  para **Correio Voz** e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para **Correio Voz 1** ou **Correio Voz 2** e premir **OK**.
3. Percorrer as opções  para **Activar** e premir **OK**.
4. A string do número para o serviço de correio de voz é marcada.
5. Depois de o número ser marcado, premir  para voltar ao modo de repouso.


Responder

Regulação

1. Premir , percorrer as opções  para **Serviços. Rede** e premir **OK**, percorrer as opções  para **Responder** e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para **Definições** e premir **OK**.
3. Introduzir o número necessário para responder e premir **OK**.





Activar Resposta à Chamada

1. Premir , percorrer as opções  para **Serviços. Rede** e premir **OK**, percorrer as opções  para **Responder** e premir **OK**.





2. Premir **OK** para seleccionar **Activar**.
3. A string do número para esse serviço seleccionado é marcada.
4. Depois de o número ser marcado, premir  para voltar ao modo de repouso.

Cancelar Resposta à Chamada

Regulação





1. Premir , percorrer as opções  para **Serviços. Rede** e premir **OK**, percorrer as opções  para **Disc.Resposta** e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para **Definições** e premir **OK**.
3. Introduzir o número necessário para o cancelamento da resposta e premir **OK**.

Activar Cancelar Resposta à Chamada





1. Premir , percorrer as opções  para **Serviços. Rede** e premir **OK**, percorrer as opções  para **Disc.Resposta** e premir **OK**.
2. Premir **OK** para seleccionar **Activar**.
3. A string do número para esse serviço seleccionado é marcada.
4. Depois de o número ser marcado, premir  para voltar ao modo de repouso.

Manter ID






Regulação

1. Premir , percorrer as opções  para **Serviços. Rede** e premir **OK**, percorrer as opções  **Manter ID** e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para **Definições** e premir **OK**.
3. Introduzir o número necessário para manter o ID e premir **OK**.



Activar Manter ID

1. Premir , percorrer as opções  para **Serviços. Rede** e premir **OK**, percorrer as opções  **Manter ID** e premir **OK**.
2. Premir **OK** para seleccionar **Activar**.
3. A string do número para esse serviço seleccionado é marcada.
4. Depois de o número ser marcado, premir  para voltar ao modo de repouso.

Desactivar Manter ID

1. Premir , percorrer as opções  para **Serviços. Rede** e premir **OK**, percorrer as opções  **Manter ID** e premir **OK**.
2. Percorrer as opções  para **Desactivar** e premir **OK** para confirmar.
3. A string do número para esse serviço seleccionado é marcada.
4. Depois de o número ser marcado, premir  para voltar ao modo de repouso.

Guia de detecção e resolução dos problemas do telefone

Problema	Causas	Solução
O ícone  não pisca quando o auscultador é colocado na base	<ul style="list-style-type: none"> • Mau contacto da bateria • Contacto sujo • A bateria está cheia 	<ul style="list-style-type: none"> • Deslocar ligeiramente o auscultador • Limpar o contacto da bateria com um pano humedecido com álcool • Não é necessário carregar
Nenhum tom de marcação	<ul style="list-style-type: none"> • Ausência de corrente • As baterias estão vazias • Está também demasiado afastado da estação de base • Cabo de linha errado • O adaptador do cabo (quando necessário) não está ligado ao fio telefónico 	<ul style="list-style-type: none"> • Verificar as ligações. Reiniciar a telefone: desligar e voltar a ligar à corrente • Carregar as baterias durante pelo menos 24 horas • Aproximar-se da estação de base • Usar o cabo de linha fornecido • Ligar o adaptador do cabo linha (quando necessário) ao fio telefónico
Qualidade áudio má	<ul style="list-style-type: none"> • Está também demasiado afastado da estação de base • A estação de base está demasiado próxima dos electrodomésticos, paredes de betão reforçado ou soleiras de portas de metal 	<ul style="list-style-type: none"> • Aproximar-se da estação de base • Afastar a estação de base pelo menos um metro de distância de qualquer electrodoméstico
O ícone  está a piscar	<ul style="list-style-type: none"> • O auscultador não está registado na estação de base. • Está também demasiado afastado da estação de base 	<ul style="list-style-type: none"> • Registar o auscultador na estação de base • Aproximar-se da estação de base
A cópia do cartão SIM do telemóvel para o directório do SE430 não está completa.	Apenas as entradas do directório do cartão SIM do seu telemóvel serão transferidas; as entradas do directório que estão guardadas na memória do seu telemóvel não serão transferidas.	Transferir as entradas do directório que estão na memória do seu telemóvel para o cartão SIM do seu telemóvel e, depois, para o seu SE430.

Guia de detecção e resolução dos problemas

Problema	Causas	Solução
<p>O auscultador exibe "Não disponível"</p> <ul style="list-style-type: none"> • ao tentar adicionar um outro auscultador na estação de base • ao utilizar um auscultador 	<ul style="list-style-type: none"> • O procedimento para adicionar um auscultador falhou • O número máximo de auscultadores (5) foi atingido • A estação de base já está ocupada com um outro auscultador 	<ul style="list-style-type: none"> • Tentar de novo desligando e ligando a fonte de alimentação da estação de base e seguir o procedimento para registar um auscultador (ver página 43). • Retirar e voltar a colocar as baterias do auscultador • Desregistar um auscultador de modo a registar o auscultador novo • Aguardar até ficar disponível
Interferência de ruído no seu rádio ou televisão	A estação de base do SE430 ou o pack da corrente de alimentação estão demasiado próximos de electrodomésticos	Deslocar o pack de corrente ou a estação de base para tão longe quanto possível
O serviço de Identificação do Emissor (CLI - Caller Line Identification) não funciona	O serviço não está activado	Verificar a sua subscrição junto do operador de rede
Nenhum toque	O toque está desactivado	Aumentar o volume
Não é possível guardar uma entrada no directório	O directório está cheio	Apagar uma entrada para libertar memória
Impossível receber novas SMS	<ul style="list-style-type: none"> • O espaço de armazenamento de SMS está cheio • Regul. SMS incorrectas 	<ul style="list-style-type: none"> • Apagar SMS antigas • Verificar as suas regulações SMS (ver página 31)
Impossível enviar ou receber novas SMS	<ul style="list-style-type: none"> • Os números dos centros de SMS de saída ou entrada não estão regulados ou estão errados • Não tem qualquer subscrição • Um outro telefone accionado para SMS está também na sua linha • Existe um problema de compatibilidade entre operadores • A identidade é mantida 	<ul style="list-style-type: none"> • Consultar "Regulações das SMS" na página 31 • Contactar o operador ou fornecedor para informações adicionais • Desactivar o modo de recepção de SMS num dos dispositivos • Contactar o operador ou fornecedor para informações adicionais • Mostrar identidade (ver "Manter ID" na página 48)

Campos Eléctricos, Magnéticos e Electromagnéticos (“EMF”)

1. Muitos dos produtos orientados para o consumidor fabricados e vendidos pela Philips Royal Electronics , tal como sucede com qualquer aparelho electrónico, emitem e recebem sinais electromagnéticos.
2. Um dos mais importantes Princípios Empresariais da Philips consiste em tomar todas as precauções necessárias em termos de saúde e segurança ao nível dos nossos produtos, de modo a que estes estejam em conformidade com todos os requisitos legais aplicáveis e respeitem devidamente os padrões EMF aplicáveis aquando do fabrico dos produtos.
3. A Philips está empenhada em desenvolver, produzir e comercializar produtos sem efeitos adversos para a saúde.
4. A Philips confirma que, em conformidade com as provas científicas actualmente disponíveis, se forem manuseados correctamente e em consonância com o fim a que se destinam, os seus produtos são de utilização segura.
5. A Philips desempenha um papel activo no desenvolvimento de normas de segurança e EMF internacionais, A Philips pode assim prever desenvolvimentos futuros em termos de normalização à serem precocemente integrados nos seus produtos.

Conformidade

A Declaração de Conformidade está disponível em www.p4c.philips.com.

Philips Consumer Electronics, BLC P&ACC declara que este SE430x está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Reciclagem e eliminação

Instruções de eliminação para produtos antigos

A Directiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment: 2002/96/EC) (Resíduos de Equipamento Eléctricos e Electrónicos) tem de ser aplicada de modo a garantir que os produtos são reciclados utilizando as melhores técnicas de tratamento, recuperação e reciclagem disponíveis para garantir a saúde humana e proporcionar a maior protecção possível ao meio ambiente.

O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Não descartar o seu produto antigo no caixote do lixo doméstico. Deve informar-se acerca dos sistemas locais de recolha separada para os produtos eléctricos e electrónicos marcados com este símbolo:

Usar uma das seguintes opções de eliminação:

1. Descartar o produto completo (incluindo cabos, tomadas e acessórios) nas instalações de recolha indicadas pela Directiva WEEE
2. Se adquirir um produto de substituição, devolver o produto antigo, na sua totalidade, ao revendedor. Este tem de aceitá-lo, conforme indicado na Directiva WEEE.

A Philips marcou a embalagem com símbolos padronizados destinados a promover a reciclagem e a eliminação correcta de eventuais resíduos.



○ sistema nacional de recuperação e reciclagem recebeu um contributo financeiro.



○ material da embalagem assinalado é reciclável.



A

Acessórios 5
 Activar o som do auscultador 18
 Ajuda Online 4
 Alarme 35
 Apagar SMS 30
 Apagar lista de chamadas 25
 Apagar lista de remarcação 26
 Apagar o directório 22
 Atender Auto 38
 Atender em mãos livres 18
 Atender uma chamada 14, 18
 Auscultador 6

B

Barrar chamadas 41
 Bloquear/desbloquear teclado 14

C

Caixa de Entrada 28
 Caixa de SMS 32
 Caixa de rascunhos 30
 Centro de SMS 33
 Chamada de bebé 42
 Chamada em conferência 20
 Chamada em espera 20
 Conformidade 51
 Copiar o directório do cartão SIM 23
 Correio de voz 47
 Código de área 41

D

Data e hora 35
 Desactivar o som do auscultador 18
 Desligar Auto 38
 Desregistar 43
 Directório 21

E

Editar directório 22
 Editar mensagem de rascunho 31
 Efectuar uma chamada 14
 Encaminhamento de Chamada Incondicional 46
 Encaminhamento quando Ocupado 46
 Encaminhamento quando Sem resposta 46
 Encaminhar 46
 Encaminhar SMS 29
 Escrever e enviar SMS 27
 Estação de base 9

F

Flash Hora 40

G

Guardar lista de chamadas 25
 Guardar lista de remarcação 26
 Guardar um contacto 21

I

Ícones 8
 Identificação do Emissor 20
 Idioma 38
 Intercomunicação 19
 Interferência de ruído 50
 Introduzir texto e números 15

L

LED de Eventos 15
 Lista de chamadas 25
 Lista de remarcação 26
 Luz de fundo 15

M

Manter ID 48
 Melodia de grupo 37
 Melodia do toque 36
 Memória de acesso directo 23
 Modo de Conferência 45
 Modo de Marcação 40
 Modo de repouso 14
 Modo de vigilância do bebé 39
 Modo do Altifalante 18

N

Nome do auscultador 37
 Nível da bateria 13
 Número de saída 33
 Número recebido 33

O

Operações básicas 11

P

PIN Original 44
 Paging 14
 Password da Caixa de SMS 32
 Personalizar 36
 Prefixo auto 45

R

Recepção de SMS 31
 Reciclagem e eliminação 51
 Registo 42
 Regulação País 45
 Regulações 40
 Regulações das SMS 31
 Reiniciar 44
 Responder 47
 Responder a SMS 29

S

SMS 27
 Serviços em rede 46
 Som das teclas 37
 Símbolos 8

T

Teclas do auscultador 7
 Terminar uma chamada 14, 18
 Tom da SMS 37
 Tom do alarme 35
 Transferir directório 24

V

Volume do altifalante 19
 Volume do auricular 18
 Volume do toque 36



Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3111 285 27141

